

Remorque de transport (Châssis)		Marque K O E G E L	Type N 12 Z S	Fiche d'homologation n° CH 9475 02
MOYENS D'IDENTIFICATION "N 12 ZS" sur plaquette du constructeur, à l'avant à droite, sur paroi frontale				
Numéro du châssis frappé à l'avant, à droite sur paroi frontale + sur plaquette du constructeur				
Signe d'identification du moteur frappé				
Constructeur Kögel Fahrzeugwerke, Ulm/Donau (D) - Importateur IMEX GmbH, Stein am Rhein *				
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 8 Entraînement			MOTEUR Genre _____ Temps _____ Marque _____ Carbur. _____ Type _____ Position _____ Nombre cyl. _____ Alésage _____ Course _____ Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt _____ CV-puiss. _____ () t/m Refroidissement _____ Bruit _____ dB () à _____ t/m Amortissement bruit _____	
Direction acelette pivotante Assistance s.dem.dir.p.marche arr.				
Frein de service air dépress., 2-cond., exp. int., sur ttes roues				
Frein auxiliaire méc., exp. int., à câble Ralentisseur _____				
Frein stationn ^t . _____ Frein pr. rem. _____				
Transmission _____ Nombre vit. _____				
Blocage differ. _____ Crochet rem. ϕ 40 Vitesse max. _____ km/h				
CARROSSERIE Forme (châssis) Nombre portes _____ selon carrosserie Toit ouvert _____				
Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____				
DIMENSIONS		Voie AV 1740 AR 1740 Diam. braquage G _____ DR _____		POIDS
Empattement 4600 / (/ /)		Dimensions ext. _____ Dimensions int. _____		Avant _____ Milieu _____ Arrière _____ TOTAL _____
Longueur 9050 _____		_____		A vide _____ (châssis) 3'400
Largeur 2300 _____		_____		Charge xxx du châssis 8'600
Hauteur _____		_____		Poids total 12'000
Porte à faux AV 1200 _____		_____		Garantie fabr. 8000 _____ 8000 16000
AR 1300 _____		_____		Dimens. pneus 9,00-20 12 PR _____
lat. _____		_____		Charge p. essieu 8100 _____ 8100 _____
				de l'ensemble _____
				Poids maxi remorquable _____ kg

EQUIPEMENT

§)

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position 2/ séparés

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/HELLA K 23354 Catadioptr. AV=blanc/lat.Feux stop _____ [rouge / ϕ 75/AR=trian.r]Eclair. plaque contr. 2/ au centre Plaque forme ~~XXXX~~/oblongue

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/ séparésAV _____ latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1 cale d'arrêtINDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Remorque de transport.Marque & type KOMGEL N 12 ZS

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CII 9475 02Forme de la carr. selon carrosserie

Couleur _____ (selon véhicule)

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide selon carr. Carburant _____Charge utile do. CV _____Cylindrée _____ cm³Poids total 12'000 Poids de l'ensemble _____REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- *) 2^{ème} importateur = Rapin Payerne-Transports SA, Payerne
 +) Longueur du timon (depuis centre de l'essieu) = 3150 mm.
 §) Equipement doit être contrôlé lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise

Bâle, 1.4.68

La commission d'expertise